

Розали удивлённо открыла глаза.

Первым, что она увидела, был знакомый потолок. Сердце бешено колотилось, но постепенно биение стало тише.

С момента прибытия в Белфаст она всё время жила в одной гостинице и в одном номере. Поэтому сразу узнала потолок комнаты 204. Моргнув несколько раз, она повернула голову и увидела Джейда, сидящего на стуле рядом с её кроватью.

Волосы мужчины были немного спутаны, и он до сих пор не переоделся. На рубашке виднелись пятна запёкшейся крови. На лице был приклеен пластырь, а рука с закатанным до локтя рукавом была перебинтована. Он крепко держал Розали за руку.

Розали посмотрела на руку Джейда, которую какое-то время сжимала. Хотя, скорее, она сжимала её уже довольно давно. Немного поколебавшись, Розали приподнялась, уронив одеяло, и сжала ладонь Джейда уже обеими руками.

Джейд тут же открыл глаза.

— Роуз, ты проснулась?

Вместо ответа Розали слегка потянула Джейда за руку и внимательно её осмотрела. Ощупав каждый из его мозолистых пальцев, она со вздохом облегчения откинулась назад. Однако левой рукой продолжала сжимать ладонь Джейда.

После этого она снова провалилась в сон.

А когда снова открыла в глаза, в комнате уже было темно. За приоткрытыми шторами виднелись тёмные улицы Белфаста.

На этот раз Джейд не спал. Он всё ещё сидел у кровати и смотрел на Розали.

— Джейд?

— Хм?

— Рука. Не отпускай...

— Ладно...

Джейд всё ещё держал её руку.

Розали снова заснула, крепко держась за его ладонь.

После этого она не просыпалась до самого утра.

Снова открыв глаза, Розали увидела всё ту же комнату, но Джейда нигде не было.

Розали тут же встала с кровати и открыла дверь. Но не успела она сделать и пары шагов, как у неё закружилась голова, и она чуть не упала. Джейд бросился к ней и схватил за руку.

— Я ходил к Саймону за едой, — сказал он, показывая пакет с едой.

Из бумажного пакета он достал ольстер фрай и колканнон — ирландское блюдо из картофельного пюре.

— Еда в отеле неплохая, но до ресторанной ей далеко. Я попросил Саймона принести что-нибудь из места, где умеют готовить. Давай есть.

Еда действительно оказалась вкусной.

За завтраком они не проронили ни слова. После еды Джейд спросил:

— Есть что-нибудь ещё, что ты хотела бы съесть?

— Ну, тогда... Я хочу краначан.

(Краначан — это шотландский десерт, приготовленный путём смешивания густых сливок, мёда, небольшого количества виски, овсянки, малины и песочного печенья).

Джейд пообещал, что достанет его.

Днём Саймон купил краначан. Помимо него Розали получила охапку всевозможных журналов и кучу других сладостей. Но краначан, купленный Саймоном, оказался слишком сладким, и Розали смогла съесть только половину.

Джейд шутил глупые шутки и разгадывал кроссворды вместе с Розали. Весь день она пролежала в постели, так и не притронувшись к купленным для неё сладостям.

Приключенческий роман, купленный Саймоном, назывался «Рыцарь и вампир». Он оказался настолько интересным, что Розали за один присест прочитала половину книги. Но к вечеру её одолела усталость, и ей стало тяжело бодрствовать.

— Почему я так устала? Я ведь ничего не делала.

— Так бывает.

Розали с книгой в руках откинулась на подушку и уснула.

А когда проснулась на следующий день, её сознание было гораздо яснее.

Джейд сидел в кресле рядом и читал газету, но отложил её, когда Розали встала.

Тихо, ничего не говоря, она позавтракала овсяной кашей. На обед был хаггис — любимое блюдо Розали. Как и вчера, Саймон принёс немало вкусной еды.

— Найти хороший хаггис было непросто. Есть не так много мест, где готовят шотландскую кухню.

Саймон был рад, увидев, что Розали ела с аппетитом.

— Ночью мне снился странный сон, — сказала Розали, шурша фантиком от конфеты.

— Какой?

— Уже не помню.

День прошёл так же, как и предыдущий. Розали разгадала небольшой кроссворд и дочитала вчерашний роман. Прочитав последнюю страницу, она нахмурилась и захлопнула книгу.

— Мне не понравилась концовка.

— Хм? — Джейд посмотрел на книгу, купленную Саймоном.

— Чем она закончилась? — Саймону тоже стало любопытно. — Я просто взял первую попавшуюся из раздела бестселлеров.

— В конце выживает только рыцарь, а вампир погибает. Это ужасно.

Джейд толкнул Саймона локтем. Палач как будто говорил одним лишь взглядом: «Как ты мог купить что-то подобное?»

— М-мне очень жаль. Я просто выбрал то, что выглядело довольно интересным.

— О чём вообще думал автор? Кому может понравиться такой роман?

Розали продолжала ворчать и критиковать книгу. А после этого откинулась на подушку и заморгала.

— Меня снова клонит в сон. Что со мной такое?

— Тогда просто ложись и спи.

— Я... не забыла ничего важного?

— Я дам знать, если случится что-то важное. А теперь поспи.

Розали уже наполовину провалилась в сон, когда услышала шёпот рядом с собой. Голос показался ей знакомым, но она не могла вспомнить, кому он принадлежал.

— ...Если вампир напал на своего хозяина, могут возникнуть вопросы по второму пункту первой статьи Лондонского договора... Кто бы мог подумать, что имя Эвенхарт окажется на первой полосе.

— Ты ведь сможешь всё исправить?

— Я мог бы попытаться, если бы ты рассказал обо всём раньше...

— Каким же образом? Заткнул бы рот вампира кляпом?

— Это не...

Джейд и Саймон одновременно закрыли рты, увидев, что Розали проснулась.

Но Розали просто несколько раз моргнула и снова закрыла глаза. Она так устала и так хотела спать, что не могла найти в себе сил, чтобы проснуться. Она могла бы проспать несколько дней.

Казалось, что-то похожее уже случалось. С этой мыслью Розали погрузилась в глубокий, очень глубокий сон.

Той ночью ей снился странный сон.

Во сне она плыла по красному морю на корабле без руля, без команды и без вёсел. Это был небольшой корабль с разорванными парусами, развевающимися на ветру. Судно раскачивалось на красных волнах.

Этот корабль потерпел крушение во время плавания, и его уже невозможно было починить.

Обречённая пойти ко дну, Розали вдруг поняла, что это вовсе не море.

Вода была красной не из-за заходящего солнца. Вся эта вода на самом деле была кровью.

Другими словами, это было море крови.

Она плыла по морю крови.

Даже морская пена была окрашена в красный, а на поверхности расплывались странные пятна, похожие на нефтяные.

Розали провалилась вниз.

Она не могла дышать. Что-то наполняло её горло. Она не могла выбраться и ни слова не могла выдать из себя. Весь мир окрасился в красный. Не было больше ничего, кроме красного цвета. Это был цвет заходящего солнца. Это был цвет её волос, похожих на благородную клюкву, с которой их кто-то сравнивал.

И в то же время это был цвет смерти.

Когда она открыла рот, хлынула кровь. Что-то было не так. Всё было неправильно. Она не могла дышать.

Розали увидела, как клыки монстра вонзились в её шею.

Эти клыки... Они разрывали плоть и пили кровь.

В этот момент Розали открыла глаза и изо всех сил оттолкнула Джейда, беззвучно крича.

Джейд что-то говорил, придерживая её за плечо. Но Розали ничего не слышала. Она опустила голову над полом, хватая ртом воздух так, словно всё ещё тонула.

Что-то вылилось из её рта.

Только тогда она услышала слова Джейда.

— Роуз, дыши. Дыши и выплюнь всё это. Всё хорошо.

На ковёр пролилась не кровь, а еда, которую она ела накануне.

Розали дрожала, опорожняя желудок. В тот момент она едва могла дышать. Она чувствовала, как Джейд продолжал похлопывать её по спине.

— Где он? — крикнула Розали после того, как всё содержимое её желудка оказалось на полу.

— Кто?

Воспоминания накрыли Розали волной. А вместе с воспоминаниями вернулись и сильные эмоции, заставляющие всё тело сотрясаться. Это чувство было знакомо Розали.

— Почему он не покажется мне на глаза? Почему не извинится? Ему совсем нечего сказать? У него нет совести?

— Он не собирался скрываться. Если ты про Гилхельма, то просто подожди...

— Я не про него! Где тот сукин сын, который посмел поднять оружие на невинного вампира?! — сердито выругалась Розали. — Кто-нибудь мог умереть! Куда он смотрел? Он что, не в состоянии отличить человека от вампира?!

Розали встретилась взглядом с Джейдом, который держал рот на замке, и только тогда она немного успокоилась.

— Почему ты так на меня смотришь?

Слабая улыбка облегчения появилась на застывшем лице Джейда, когда он вытер лоб.

— Ничего. Просто я боялся, что если ты и сегодня не придёшь в себя, придётся просить Гарри Мура приехать в Белфаст.

Розали встала и тыльной стороной руки вытерла рот.

— Где Гил?

Джейд кивнул в сторону двери.

<http://tl.rulate.ru/book/85554/3325472>